商务英语口语900句 (26) PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/646/2021\_2022\_\_E5\_95\_86\_E 5\_8A\_A1\_E8\_8B\_B1\_E8\_c96\_646589.htm 本系列为商务英语900 句,一次一个单元,列出中英文,让你轻轻松松学会商务英 语。当然想要融会贯通还是需要一定的时间的,请不要放弃 ,加油努力喔! Unit Twenty-Six 索赔理由及依据 Part One 751. It was found by the inspection that there is a difference of 35 Kg between the actual landed weight and the invoiced weight. 商检发现 货物的实际到岸重量与发票重量之间差了35kg。 752. The landed goods were quite different from what expected. 卸下的货物 同我们所期望的大不相同。 753. We find the free acidity exceeds the contract maximum by 0.01%, so we have to ask you to indemnify us for a loss of £5,000. 我方发现游离酸的含时超过了合同规定 的最高量0.01%,因此我方不得不向贵方索赔5000英镑的损失 754. The inspection shows that the salt density exceeds at least 4%. 商检表明盐的浓度至少超过了4个百分点。 755. This consignment is not up to the standard stipulated in the contract. We are now lodging a claim against you for £ 2,000. 这批货的质量低 于合同规定的标准,我们现向贵方提出索赔,赔偿我方2000 英镑。 756. The dried mushroom you sent us are far below the standard stipulated in the contract. 贵方运送来的干蘑菇远远低于 合同所规定的标准。 757. The quality of you shipment for our order is not in conformity with the specifications, we must therefore lodge a claim against you for the amount of £ 280,000. 贵方所运输 的我方订购的货物质量与规格不符,因此我方必须向你方提

出索赔,赔偿我方280000英镑。758. We find the copper wire you supplied is not to the exact specifications of your sample. 我方 发现贵方提供给我方的铜钱与你方的样品规格不符。759. Our customers complain that the goods are much inferior in quality to the samples. 我方客户抱怨说与样品相比,货物的质量要差 得多。 760. The quality of the goods you shipped last week is much interior to that of the goods of our last order. 你方上周发运的货物 质量与我方上次所订的货物质量相比,要低劣得多。761. The inspection reveals that both the quantity and quality of the wheat delivered are not in conformity with those stipulated in the contract, though the packing is all in good condition. 尽管包装完好,但检 验表明,这批小麦的数量与质量都不符合合同规定。762. Most of the shirts are of a smaller size. I wonder if you made a mistake when sending the goods. 大部分衬衫都小一号,我怀疑 你们发货时是不是搞错了。 763. There are too many defective items in this shipment. 这批货里次品太多了。 764. The leather shoes you sent us last Friday are not the right size. They should be size 42. 贵方上星期五发送的皮革尺码不对,应该是42码的。 765. The quality of the goods you sent us last week is too poor to suit the requirements of this market. 你方上周发送的货物的质量实在 太差,根本就无法达到市场的要求。766. The quality of your shipment for your order No. 346 is far from the agreed specifications. 你方发送的我方第346号订单项下的货物质量与我方认可的规 格不符。 767. Closer inspection by the health officers showed that the canned fruit were considered unfit for human consumption. 经 卫生检疫所官员仔细检查认为,罐头水果不宜供人们食用。

768. The loss was due to the use of substandard bags for which you should be responsible. 该损失是由于包装不合标准所致,所以应由贵公司负责这一损失。 769. It was found, upon examination, that nearly 20% of the packages had been broken, apparently to faulty packing. 在对货品检验时,我方发现近20%的包装破裂,显然是由于包装不良所致。 770. The survey report can certify that the weight shortage was caused by improper packing. 这份检验报告可以证实,货物的短重是由于包装不良所致。 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问www.100test.com